



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 dicembre 2008  
(OR. en)**

**16558/08**

**Fascicolo interistituzionale:  
2008/0066 (CNS)**

**RECH 400  
NZ 7**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome della Comunità, dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Nuova Zelanda

---

## DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla conclusione, a nome della Comunità,  
dell'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica  
tra la Comunità europea e il governo della Nuova Zelanda**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 170, in combinato disposto con l'articolo 300, paragrafo 2, primo comma, prima frase, e paragrafo 3, primo comma,

vista la proposta della Commissione,

visto il parere del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Parere espresso il 21 ottobre 2008.

considerando quanto segue:

- (1) La Commissione ha negoziato con il governo della Nuova Zelanda, a nome della Comunità, un accordo di cooperazione scientifica e tecnologica.
- (2) Tale accordo è stato firmato il 16 luglio 2008 a Bruxelles, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.
- (3) È necessario approvare detto accordo,

DECIDE:

### *Articolo 1*

L'accordo di cooperazione scientifica e tecnologica tra la Comunità europea e il governo della Nuova Zelanda\* ("l'accordo ") è approvato a nome della Comunità.

### *Articolo 2*

La Commissione rappresenta la Comunità e ne adotta la posizione all'interno del comitato misto per la cooperazione scientifica e tecnologica istituito dall'articolo 6, paragrafo 1, dell'accordo in merito alle modifiche tecniche dell'accordo, conformemente all'articolo 6, paragrafo 3, lettera c), del medesimo.

---

\* Vedasi il documento 10118/08.

*Articolo 3*

Il presidente del Consiglio procede, a nome della Comunità europea, alla notifica prevista all'articolo 13, paragrafo 1, dell'accordo.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---